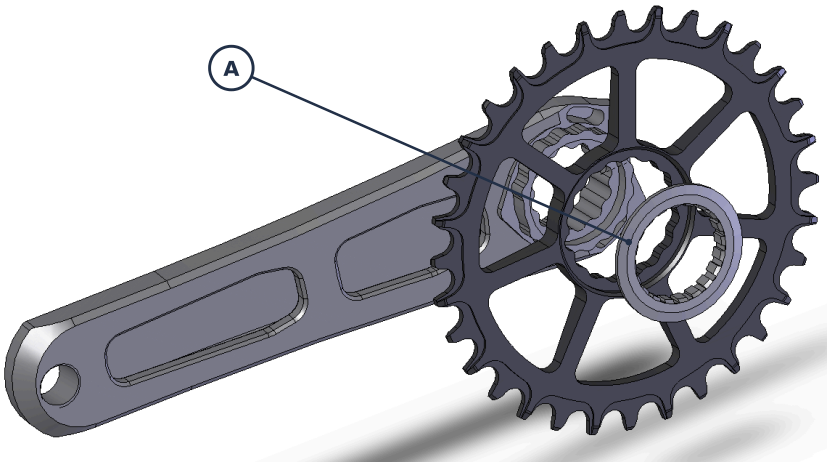
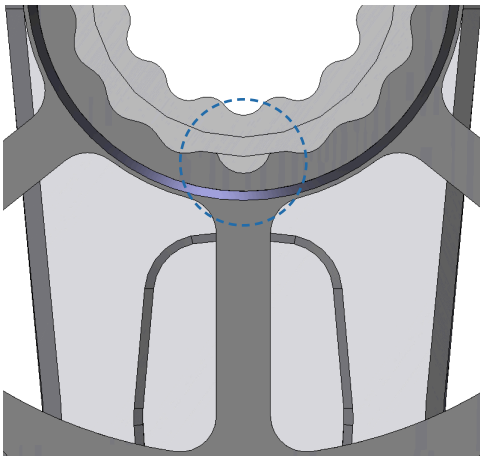
NOTICE DE MONTAGE · FITTING INSTRUCTIONS

Plateau ONE RF

N022V1FE

FR Plateau ONE RF EN ONE RF chainring DE Kettenblatt ONE RF NL Kettingblad ONE RF IT Corona ONE RF ES Plato ONE RF





FR Plateau ONE RF

COMPATIBILITÉ

Le plateau Spécialités T.A. ONE RF est compatible avec tous les pédaliers RACEFACE équipés du système CINCH.

Attention : Vous ne devez en aucun cas monter ce plateau sur un pédalier dépourvu de ce système.

MONTAGE

1. Placer le détrompeur du plateau (cerclé) derrière la manivelle.
2. Serrer le contre-écrou (A) au couple recommandé par le constructeur.

EN ONE RF chainring

COMPATIBILITY

The Spécialités T.A. ONE RF chainring is compatible with all RACEFACE cranksets with the CINCH system.

Warning: You must never fit this chainring on a crankset without this system.

FITTING

1. Fit the chainring's oriented slot (circled) behind the crank arm.
2. Tighten lock nut (A) to the manufacturer's recommended torque.

DE Kettenblatt ONE RF

KOMPATIBILITÄT

Das Kettenblatt ONE RF von Spécialités T.A. ist mit allen RACEFACE-Kurbelgarnituren mit CINCH-System kompatibel.

Achtung: Dieses Kettenblatt keinesfalls an einer Kurbelgarnitur ohne dieses System montieren.

MONTAGE

1. Die Positionierkerbe des Kettenblatts (eingekreist) hinter der Kurbel platzieren.
2. Die Kontermutter (A) mit dem vom Hersteller empfohlenen Anzugsmoment anziehen.

NL Kettingblad ONE RF

COMPATIBILITEIT

Het kettingblad ONE RF van Spécialités T.A. is compatibel met alle RACEFACE-crankstellen met CINCH-systeem.

Let op: Monteer dit kettingblad in geen geval op een crankstel zonder dit systeem.

MONTAGE

1. Plaats de positioneringsinkeping van het kettingblad (omcirkeld) achter de crankarm.
2. Draai borgmoer (A) vast met het door de fabrikant aanbevolen aanhaalmoment.

IT Corona ONE RF

COMPATIBILITÀ

La corona ONE RF di Spécialités T.A. è compatibile con tutte le guarniture RACEFACE con sistema CINCH.

Attenzione: Non montare in nessun caso questa corona su una guarnitura priva di questo sistema.

MONTAGGIO

1. Collocare la tacca di posizionamento della corona (cerchiata) dietro la pedivella.
2. Serrare il controdado (A) alla coppia raccomandata dal costruttore.

ES Plato ONE RF

COMPATIBILIDAD

El plato ONE RF de Spécialités T.A. es compatible con todas las bielas RACEFACE con sistema CINCH.

Atención: No monte en ningún caso este plato en unas bielas sin este sistema.

MONTAJE

1. Coloque la muesca de posicionamiento del plato (marcada con un círculo) detrás de la biela.
2. Apriete la contratuerca (A) al par recomendado por el fabricante.